442006G

SANYRENE
CORPITOLINOL 60

COMPOSITION ET PRÉSENTATION
- Corpitolinol 60 : Glycérides hyperoxygénés d'acide linoléique à 60 %, Tocophérol (Vitamine E)........................... 99 %
- Parfum anis..1 %
- Flacon pulvérisateur.

PROPRIÉTÉS
Sanyrène (Corpitolinol 60) est destiné aux soins et à la prévention des rougeurs cutanées d'appui.
- A raison de 2 à 3 applications par jour, Sanyrène raffermit, apaise et protège la peau des zones à risque.
- Le massage doux effectué avec Sanyrène (Corpitolinol 60) est non douloureux ; il a une action prolongée.
- Sanyrène restaure le film protecteur hydro-lipidique de la peau et accélère le renouvellement des cellules de l'épiderme.
- Hypoallergénique.

MODE D'EMPLOI
Sanyrène s'utilise dès qu'il y a risque de survenue d'escarre.
Appliquer 1 pulvérisation de Sanyrène en moyenne sur la peau de la zone à risque.
Faire pénétrer le produit par simple effleurage, du bout des doigts, pendant une minute.
Répéter l'opération sur chaque zone à risque. Renouveler l'opération 2 à 3 fois par jour.
NE PAS AVALER. NE PAS STOCKER A PLUS DE 25°C.

COMPOSITION AND PRESENTATION
- Corpitolinol 60 : Hyper-oxygenated glycerides of essential linoleic 60 %, tocopherol (Vitamine E)....................... 99 %
- Aniseed perfume.. 1 %
- Aerosol can.

PROPERTIES
Sanyrène (Corpitolinol 60) is for the treatment and prevention of redness of the skin caused by pressure.
- When applied 2 to 3 times a day, Sanyrène strengthens, soothes and protects the areas of skin which are at risk.
- Sanyrène rubs in gently without pain; it has a prolonged action.
- Sanyrène restores the protective hydrolipid film of the skin and accelerates the renewal of epidermal cells.
- Hypoallergenic.

DIRECTIONS FOR USE
Sanyrène (Corpitolinol 60) should be used as soon as there is a risk of pressure sores developing.
Apply 1 spray of Sanyrène (Corpitolinol 60) on average to the area of skin which is at risk. Rub the substance in gently for one minute using the finger tips. Repeat this procedure on each area at risk. Re-apply 2 to 3 times a day.
DO NOT SWALLOW - STORE AT A TEMPERATURE UNDER 25° C.

ZUSAMMENSETZUNG UND DARREICHUNGSFORM
- Corpitolinol 60 : Hyperoxygenierte Fettsäuren der Linolsäure (60%), Tocopherole (Vitamin E)............................ 99%
- Duftstoff Anis.. 1 %
- Spray

EIGENSCHAFTEN
Sanyrène (Corpitolinol 60) ist geeignet zur Behandlung und Vorbeugung von druckbedingten Hautrötungen.
- Bei 2 bis 3 Anwendungen pro Tag festigt, beruhigt und schützt Sanyrène die Haut an den gefährdeten Stellen.
- Das leichte Einreiben mit Sanyrène (Corpitolinol 60) ist nicht schmerzhaft und sorgt für eine anhaltende Wirkung.
Sanyrène (Corpitolinol 60) stellt den natürlichen Feuchtigkeitslipidfilm der Haut wieder her und beschleunigt die Erneuerung der Epidermiszellen.
- Hypoallergen.

URGO MEDICAL

ANWENDUNG

Sanyrène (Corpitolinol 60) sollte angewendet werden, sobald ein Risiko des Wundliegens auftritt.
Im Allgemeinen wird ein Sprühstoß Sanyrène auf die gefährdeten Hautstellen aufgebracht und mit den Fingerspitzen eine Minute lang leicht eingerieben.
Die Anwendung sollte 2 bis 3mal täglich wiederholt werden.
NUR ZUR ÄUßEREN ANWENDUNG. NICHT ÜBER 25°C LAGERN.
www.urgo.de
Vertrieb in Deutschland: URGO GmbH; 66280 Sulzbach

COMPOSIZIONE E PRESENTAZIONE

- Corpitolinol 60 : Gliceridi iperossigenati di acido linoleico al 60%, tocoferolo (Vit E).. 99 %
- Essenza d'anice.. 1 %
- Boccetta spruzzante.

PROPRIETÀ

Sanyrène (Corpitolinol 60) è una soluzione per il trattamento e la prevenzione del rossore cutaneo causato da compressione (decubito). - Applicato 2 o 3 volte al giorno, Sanyrène rinforza, lenisce e protegge la pelle nelle aree a rischio di decubito.
- Sanyrène (Corpitolinol 60) si applica senza dolore ed ha un'azione prolungata.
- Sanyrène ricostituisce il film protettivo idrolipidico della pelle e accelera il rinnovo cellulare.
- Ipoallergenica.

MODALITÀ D'USO

Sanyrène (Corpitolinol 60) dovrebbe essere utilizzato non appena compare il rischio di formazione di piaga. (Rossore esteso)
Medicamente è sufficiente spruzzare una dose sull' area della cute a rischio.
Massaggiate delicatamente l'area con la punta delle dita per circa un minuto, affinché il prodotto sia assorbito dalla pelle. Il prodotto deve essere applicato su tutte le aree a rischio.
Rinnovare l'applicazione 2 o 3 volte al giorno.
NON INGERIRE - CONSERVARE A TEMPERATURA INFERIORE A 25° C.

SAMMENSTELLING EN PRESENTATIEVORM

- Hyper-geoxideerde glyceriden van linol vetzuren 60%, tocoferolen (Vitamine E).. 99 %
- Anijszaad geurstof...1 %

EIGENSCHAPPEN

Sanyrène is bestemd voor de preventie en behandeling van rode drukplekken op de huid.
- Twee-tot driemaal daags aanbrengen van Sanyrène verstevigt, verzacht en beschermt de huid op kwetsbare plaatsen.
- Sanyrène heeft een langdurige werking en het inwrijven is niet pijnlijk.
- Sanyrène herstelt de beschermende hydrolipidelaag van de huid en versnelt de vernieuwing van de huidcellen.
- Hypoallergeen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Sanyrène wordt toegepast bij dreigende decubitus (stadium 1).
Gemiddeld eenmaal verstuiven op de bedreigde plaatsen van de huid.
Eén minuut lang voorzichtig inwrijven met de vingertoppen. Behandel op deze wijze alle bedreigde huidgedeelten.
Twee-tot driemaal daags toepassen.
NIET INNEMEN – BEWAREN BIJ EEN TEMPERATUUR ONDER 25°C.


Date of issue : 1996


Latest revision : 04/2010

Made in France
www.urgomedical.fr
Laboratoires URGO - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France

URGO MEDICAL